

19 a 24
ca. 1910

SERÕES

REVISTA MENSAL ILLUSTRADA

SEGUNDA SÉRIE — VOLUME IV



LISBOA
FERREIRA & OLIVEIRA, L.^{da} — EDITORES
132 — RUA DO OURO — 138

—
1907

INDICE

DOS

ARTIGOS E GRAVURAS CONTIDAS NO VOLUME IV

(2.^a SERIE)

A CTUALIDADES — GRANDES TOPICOS — COM 61 ILLUSTRACÖES, 79, 160, 240, 318, 393 e	470	Rafael Kuon	113	João Grave	152
V IDA NA SCIENCIA E NA IN- DUSTRIA — COM 41 IL- LUSTRAÇÖES, 83, 164, 244, 322, 396 e	473	Marino Mancinelli	113	Arthur Carvalho	153
V IDA NA ARTE — COM 17 ILLUSTRAÇÖES, 167, 227, 314, e	476	Luigi Mancinelli	113	João de Sousa	153
V IDA NO SPORT — COM 1 ILLUSTRAÇÖE	475	Eva Tetrizzine	114	Primitivo Emblema	154
A LBUM DE EXOTIS- MOS JAPONEZES — POR WENCESLAU DE MORAES — COM 9 ILLUS- TRAÇÖES	101	Vitali	114	Carimbo primitivo	154
A MADORES (OS) — QUADRO DE MEISSO- NIER	90	Rey Balla na Africana	114	Carimbo actual	154
A PRESENTANDO UM POETA — POR THO- MAZ DA FONSECA — COM 1 ILLUSTRAÇÖE, 2 VINHETAS — AUGUSTO CASEMIRO ..	359	Helena Theodorini	114	Emblema actual	155
A RRIBADA EM CAL- MA BRANCA (UMA) — POR BULHÃO PATO — COM 3 ILLUSTRACÖES ...	3	Fraschini	116		
A SPECTOS DE S. CARLOS — POR ADRIANO MEREIA — COM 47 ILLUSTRACÖES E 2 VI- NHETAS:		Cresci	116	C AHIR DE SOMNO (A) — POR ANTON CHEKOV — COM 4 ILLUS- TRAÇÖES E 2 VINHETAS..	
Regina Pacini	112	Naudin	116		
Guilherme Cossoul	113	Mongini	117	C AMINHO DE GOA (A) — POR DOM THO- MAZ DE NORONHA — COM 8 ILLUSTRACÖES E 2 VI- NHETAS:	
Dalmau	113	Junca	117	Vista geral da entrada do porto de Mandovy	328
		Volpini	117	Tunel atravez dos Gattes portu- guezes	329
		Squarcia	117	Peça de Benastarim no Campal..	331
		Bottero	118	Porto de quebra-mar em Mormu- gão	331
		Nannetti	118	Vista do Tunnel de Cassun	332
		Beneventano	118	Cascata de Caranzol	333
		Francisco d'Andrade	119	Catarata do Dudhagör	335
		Antonio d'Andrade	119	Ponte de ferro sobre o rio de Lambordem	337
		Adelina Patti	121	C ARGA DOS DRA- GÖES DE BRA- GANÇA (A) — NO TEMPO DOS FRANCEZES POR F. SÁ CHAVES — COM 1 ILLUS- TRAÇÖE E 1 VINHETA....	129
		Marie Sass	122		
		Herminia Borghi-Mamo	122	C ARNE — POESIA POR ALÍPIO MACHADO.....	148
		Bianca Donadio	122		
		Borghi-Mamo	123	C ASCATAS DE KOBE (AS) — POR W. DE MORAES — COM 4 ILLUS- TRAÇÖES E 1 VINHETA ...	7
		Lotti	123	Mentak	8
		Fricci	123	Ontaki	10
		Galletti	114	Okikusan	11
		Tedesco	123	Festejando a victoria de Lyaoyang	11
		Tamagno	124		
		Manini	124		
		Bonci	124		
		Lhérie	124		
		Gayarre	124		
		Fidés Devriés	125		
		Haricléa Darclée	125		
		Bellincioni	125		
		De-Reszké	125		
		Pasqua	125		
		Batistini	126		
		Kaschmann	126		
		Devoyod	126		
		Menotti	126		
		Cotogni	126		
		Interpretes da missa de Requiem de Verdi	127		
		B IBLIOTHECA PU- BLICA DO PORTO (A) — POR J. PEREIRA DE SAMPAIO (BRUNO) — (CON- CLUSÃO) — COM 11 ILLUS- TRAÇÖES E 1 VINHETA:			
		Alexandre Herculano	149		
		Dr. Eduardo Allen	150		
		Rocha Peixoto	151		
		Oliveira Alvarenga	151		

CHORAR — POESIA POR CARLOS CILIA DE LEMOS

341

CHRYSANTHEMOS — POR W. DE MORAES — COM 7 ILLUSTRAÇÕES E 1 VINHETA :

Chrysantemos ao luar	261
Iyoku	266
Bonecos de chrysanthemos	267
Bonecos de chrysanthemos	268

CIDADE DE KARTUM — POR SANTOS GONÇALVES — COM 6 ILLUSTRAÇÕES :

Vista geral	362
Palacio do governo	363
Edificio chamado ministerio da guerra	364
Collegio Gordon	365
Monumento a Gordon Pacha	366
A mesquita de Khartum	367

COMO TRABALHAM OS NOSSOS ESCRITORES — POR ALBINO FORJAZ DE SAMPAIO — COM 22 ILLUSTRAÇÕES, 1 VINHETA E 12 AUTÓGRAPHOS :

Camillo Castello Branco	36
Eça de Queiroz em traje de mandarim	36
Eça de Queiroz, estatuetta de Silva Gouveia	37
Fialho d'Almeida	38
Theophilo Braga, no seu gabinete	39
Theophilo Braga, mascara por Christiano	39
Abel Botelho no seu gabinete de trabalho	42
Abel Botelho vestido de cabaia	43
Carlos Malheiro Dias no seu gabinete de trabalho	44
Eduardo Schwalbach no seu gabinete	45
Fialho d'Almeida, caricatura de Celso Herminio	45
O gabinete de trabalho de Julio Dantas	46
Julio Dantas, caricatura de Bordallo Pinheiro	46
Julio Dantas, caricatura de Celso	47
Julio Dantas, caricatura de Francisco Teixeira	47
D. João da Camara, estatuetta de Silva Gouveia	47
D. João da Camara, caricatura de Bordallo Pinheiro	48
Gomes Leal, caricatura de Francisco Valença	49
João Penha	50
Eugenio de Castro no seu gabinete de trabalho	51
Afonso Lopes Vieira no seu gabinete	52
Eugenio de Castro, caricatura de Bordallo Pinheiro	52

CONCURSO PHOTOGRAPHICO DOS «SERÕES» (TERCEIRO) — MENÇÕES HONROSAS :

A Ronda — Photographia do sr. Leal Junior	12
Depois da Merenda — Photographia do sr. Antonio Francisco de Lemos	23

Visita inesperada — Photographia do sr. Alves Junior	53
A hora da calma — Photographia do sr. Marques de Sousa (Porto)	88
Margens da Ribeira de Sítimos — Photographia do sr. Thiago Silva (Alcacer do Sal)	160
Carta intima — Photographia do sr. Bergamim (Porto)	168
Caluda! Já tem passarinho — Photographia do sr. Antonio Francisco de Lemos	248
Simulando uma malhada — Photographia do sr. Gomes Pinto (Porto)	317

CONCURSO PHOTOGRAPHICO DOS «SERÕES» (QUARTO) — PRIMEIRO PREMIO :

Azenha do Pôco — Photographia de João Pereira da Cunha e e Costa Junior (Mafra)	326
Um trecho da tapada de Mafra — Photographia de João Pereira da Cunha e Costa Junior (Mafra)	390

2.º PREMIO :

Atravessando o rio e uma azenha na ermida — Photographias de Antonio Maria Lopes (Ilhavo)	391
---	-----

3.º PREMIO :

Passagem do Sousa — Photographia de Manuel Gomes Pinto (Porto)	392
Vista geral do Castello de Paiva — Photographia de Antonio Pinheiro de Azevedo Leite (Guiaes)	392

MENÇÃO HONROSA :

Lavadeiras em Queluz — Photographia do sr. Pedro Lima (Lisboa)	402
A caminho da feira — Photographia do sr. Victorino Cardoso (Porto)	414

CONSTRUÇÕES NAS REGIÕES DE GRANDE SISMICIDADE (AS) — POR A. RAMOS DA COSTA — COM 6 ILLUSTRAÇÕES E 2 VINHETAS :

Uma casa em Manila	279
Um aspecto da ponte ferrea sobre o rio Nagaya	230
Outro aspecto da mesma ponte	231
Aspecto da construção de pilares d'uma ponte no Japão	232
Uma egreja em Manila depois de um movimento sismico em 1880	233
Um typo novo de casas construidas no Japão	234

CORRESPONDENCIA EPISTOLAR NO JAPÃO (A) — POR W. DE MORAES — COM 3 ILLUSTRAÇÕES :

Lendo o jornal	339
Sorrindo	340
Lendo uma carta	340

ELISABETH BROWNING — A PORTUGUEZA DE WIMPOLE STREET — POR MARIA PEREIRA

D'EÇA O'NEIL — COM 2 ILLUSTRAÇÕES E 1 VINHETA :	
Elisabeth Barrett Browning	109
Robert Browning	110

ESCOLAS MOVEIS PELO METHODO DE JOÃO DE DEUS — POR JOÃO DE BARROS — COM 8 ILLUSTRAÇÕES E 1 VINHETA :

João de Deus no seu gabinete	199
Dr. João de Menezes	200
João de Deus Ramos	200
Casimiro Freire	200
Missão na serra do Bourro	201
Missão de Montes d'Alvor	202
Missão de Alvorninha	203
Missão de Montes d'Alvor	204

ESPIRITUAL — POESIA POR JAYME CYRNE

68

EVORA ANTIGA — O MOSTEIRO DO CALVARIO — POR A. F. BARATA :

Mosteiro do Calvario	460
Mosteiro do Calvario vista de extramurs	461
Menino Jesus offerecido ao Mosteiro	461
D. Ignacia Angelica Fernandes Barahona	462

EVORA ANTIGA — JANELLAS DOS SECULOS XVI E XVII — POR A. F. BARATA — COM 16 ILLUSTRAÇÕES :

Janella na rua da Moeda	91
Frontaria da casa de Garcia de Rezende	92
Janellas da Rua dos Infantes	92
Frontaria do Palacio de Sepulveda	93
Janella da casa da camara	94
Janella da casa da camara	94
Janella de Estylo Arabe	94
Janella da rua da Misericordia	95
Janella d'uma casa á Porta Nova	95
Janella da Inquisição de Evora	95
Janella do Palacio dos Pegas	96
Palacio de D. Manuel	97
Janellas do Palacio do bispo D. Afonso de Portugal	98
Paços reconstituídos de D. Manoel	99

FELIZ DESCOBERTA — QUADRO DE M. STOCKS

250

FLOR ME DISSE (O QUE UMA) — POR JOÃO GOUVEIA — COM 1 ILLUSTRAÇÃO E 1 VINHETA

145

HENRY FAURE — POR ANNA DE CASTRO OSORIO — COM 1 ILLUSTRAÇÃO E 1 VINHETA :

Henry Faure	196
-------------------	-----

HENRY FIELDING — POR CARLOS DE MES-

QUITA — COM 6 ILLUS- TRAÇÕES :	
Brazão de Fielding.....	452
Retrato suposto.....	453
Henry Fielding.....	453
Onde Fielding nasceu.....	455
Onde Fielding viveu muitos annos	456
Tumulo de Henry Fielding em Lisboa	459

ILHA TERCEIRA PIT- TORESCA (A)—POR LUIZ CAMARA REIS — COM 16 ILLUSTRAÇÕES :	
Areal da praia da Victoria.....	171
Angra do Heroismo	172
Igreja do collegio	173
Memoria	173
Castello de S. Sebastião e caes do porto das Pipas	174
Vendedor de peixe	174
Manto	175
Capote e capa	175
Vista panoramica de Angra do Heroismo.....	176
Coroação do Espirito Santo.....	178
Festas do Espirito Santo.....	178
Coroação do Espirito Santo.....	179
Vendedor de leite	179
Monte da freguezia da Sarreta ..	181
Nascente do Minhafre	181
Tcurada de corda	182

ILLUDEMUR — POESIA POR CRUZ ANDRADE.

INQUISIÇÃO — POR AN- TONIO BAIÃO — COM 8 ILLUSTRAÇÕES E 1 VI- NHETA :	
O padre Antonio Vieira.....	290
Planta da Inquisição de Coimbra no seculo XVII.....	292
Outra planta do andar dos car- ceres altos.....	293
Ampulheta da Inquisição de Lis- boa.....	301

LENDA DO CANZAR- RÃO (A) — COM 10 ILLUSTRAÇÕES 134, 206, 302, 368	436
--	-----

LINDOS OLHOS—POE- SIA OSCAR BRISSOLA..	100
---	-----

LISBOA TRAGICA — OS DRAMAS DO INCEN- DIO POR VICTOR RIBEIRO — COM 18 ILLUSTRAÇÕES :	
Egreja do Loreto.....	404
Palacio da Inquisição.....	406
O predio da rua da Magdalena ..	407
O incendio da Boa Vista.....	408
Fachada do theatro das Larangei- ras	409
Ruinã do interior do theatro. ..	409
Antigo edificio da Camara Muni- cipal	410
Incendio do Banco da Camara... ..	410
A escada Magyrus dobrada	411
Exercicio com a escada Magyrus ..	411
Estação central e commando dos incendios	411
OS INSPECTORES DOS INCEN- DIOS :	
Augusto Ferreira, Joaquim Julio Pereira de Carvalho, Carlo José Barreiros, Conselheiro Emyg- dio Lino da Silva.....	412

MARINHA DE GUER- RA — POR CELESTI- NO SOARES — COM 5 IL- LUSTRAÇÕES E 2 VINHE- TAS, 70, 71, 22, 74.....	75
---	----

MENDIGOS ERRAN- TES—POR JUSTINO DE MONTALVÃO — COM 2 ILLUSTRAÇÕES E 1 VI- NHETA	218
---	-----

MIGUELA—POR MAU- RICE HEWLETT — COM 3 ILLUSTRAÇÕES E 1 VINHETA	58, 62, 60
---	------------

MOURARIA (A) — POR VICTOR RIBEIRO — COM 20 ILLUSTRAÇÕES E 2 VINHETAS :	
Arco do Marquez de Alegrete... ..	251
Portal do Palacio Alegrete	252
Ermida e largo da Saude	252
Entrada da rua do Capellão	252
Ermida e largo das Olarias.....	253
Casas de antiga construcção na rua do Bemformoso	253
O Gaspar da viola	254
Os fadistas.....	254
Casa da Severa na rua do Capel- lão.....	255
Porta com o padrão do hospital na rua das Olarias.....	255
O Colleginho	256
Um nicho da rua das Tendas....	256
Largo e arco de Santo André ...	257
Porta da ermida da Senhora da Guia	258
Bello portal do antigo collegio dos Orphãos na Mouraria.....	258
A casa dos arcos e o poço do Bor- ratem	260
A procissão da Saude no largo de S. Domingos.....	261

MUSICA DO EGYPTO — POR D. JOSEFINA DE VASCONCELOS ABREU — COM 9 ILLUSTRAÇÕES..	430
---	-----

NEGAÇAS — QUADRO DE EMMANUEL SPIT- ZER	2
--	---

PELOURINHOS — POR MANUEL MONTEIRO— COM 16 ILLUSTRAÇÕES :	
Pelourinho de Ponte da Barca... ..	189
Pelourinho de Freixo de Espada a Cinta.....	189
Pelourinho da antiga Villa de Ra- tes	190
Pelourinho do Suajo.....	190
Pelourinho de Villa do Conde... ..	190
Pelourinho de Rebordães	191
Pelourinho de Villa Nova de Fos- cõa.....	191
Pelourinho de Villa Viçosa	191
Pelourinho de Povoa de Varzim..	192
Pelourinho do antigo Couto de Noure	192
Pelourinho de Collares.....	192
Ediculo do tumulo de D. Ignez de Castro.....	192
Pelourinho de Barcellos	193
Pelourinho de Arcos de Val de Vez.....	193

Pelourinho de Ovelha do Marão. .	193
Pelourinho de Bragança	194
Pelourinho de Lisboa.....	194

POLO A POLO (DE) — POR JORGE GRIFFITTS — COM ILLUSTRAÇÕES E 1 VINHETA :	
Olhando por cima da grande mu- ralha de gelo do sul	282
A caminho do polo sul.....	287
Ajoelhou na soleira da porta....	351
Haffkin pendurou se da borda com ambas as mãos e deixou- se cabir.....	356

RAINHA E A ASSIS- TENCIA NACIO- NAL AOS TUBERCU- LOSOS (A) — POR AL- FREDO LUIZ LOPES — COM 12 ILLUSTRAÇÕES ..	13
Projecto do bilhete postal.....	13
Sua Magestade a Rainha D. Ame- lia.....	14
Dispensario da Assistencia.....	15
Entrada dos doentes.....	16
Sala de espera	17
O primeiro exame d'uma pequena tuberculosa	18
Colhendo a historia da doença... ..	19
Chamada para o tratamento....	19
Auscultação d'um doente	20
Exame d'uma doente pelos raios X	21
Exame clinico d'um doente	21
Saida dos doentes.....	22

RATICES — COM 4 IL- LUSTRAÇÕES	381
---	-----

REBELLO DA SILVA — POR JOSÉ LOBO D'AVILA LIMA — COM 9 ILLUSTRAÇÕES, 4 AUTO- GRAPHOS E VINHETA :	
Rebello da Silva aos 25 annos....	271
Rebello da Silva—Um dos melho- res retratos do historiador....	272
Rebello da Silva e seu filho mais velho.....	273
Um dos ultimos retratos de Re- bello da Silva	273
Casa de Rebello da Silva no valle de Santarem	276
A casa do valle de Santarem vis- ta da estrada	276
Retrato da familia real portugueza	277
O general Prim.....	279
Casa na rua da Escola Polyte- chnica.....	280

RECORDAÇÕES DA CAMPANHA CON- TRA O GUNGUNHA- NA — POR EDUARDO DE NORONHA COM 15 ILLUS- TRAÇÕES :	
Capitão tenente da armada Gui- lherme Ivens Ferraz.....	20
Lourenço Marques — Porto de Magude	26
Capitão de artilharia Henrique Mitchell de Paiva Couceiro ...	27
Ponte de Chinavane	28
Capitão de engenharia Tavares Leotte.....	29
Lourenço Marques — Ponte de Incoluane.....	35

Capitão de artilharia Sanches de Miranda	31
Ponte de Incanine	32
O local do combate de Marracuene	34
Capitão tenente Francisco Diogo de Sá	343
Primeiro tenente Victor Sepulveda	343
Primeiro tenente Alfredo Caçador	344
Primeiro tenente Raul Furtado ..	344
Segundo tenente Pinto Roby	345
Lourenço Marques — Missa campal na Ponta Vermelha	347
Lourenço Marques — Um aspecto de Macaneta	348
Um exercício no posto militar de Xinavane	422
Uma atalaya no Incomati	423
Guarnição do posto militar de Xinavane	424
Posto militar de Manhiça	425
A lancha «Incomati»	426
Outro aspecto do posto militar da Manhiça	428

SCENOGRAPHIA SUGGESTIVA

188

SERÕES DOS BÉBÉS (OS) — COM 19 ILLUS-

TRAÇÕES E 6 VINHETAS :

O bandolim magico	77
O José mata-gigantes	156, 235
A maçã	314
A filha da terra e o príncipe do mar	383
O Corcundinha	464

THEATRO POR DENTRO (O) — POR AUGUSTO DE MELLO — COM 7 ILLUSTRAÇÕES :

O actor Augusto de Mello	184
Vejo a minha collega Carolina Falco	184
A actriz Carolina Falco	185

Pode-se calcular a anciedade dos artistas	185
O actor Sergiô d'Almeida	186
Resultou seria desordem entre os dois	187
O anjo cahido puxára pelas azas do anjo bom	187

VIRGEM DO PEIXE (A) QUADRO DE RA-

FAEI	170
------------	-----

VISAO CRUEL — POESIA POR AFFONSO VARGAS

429

VOZ DE OUTRO PLANETA (A) — COM 4

ILLUSTRAÇÕES E 1 VINHETA	415
--------------------------------	-----

415